



NEWS—NEWS—NEWS

AVAILABLE TRIPS by VAN

To the following PRISONS:

April 14 = CMC

May 5 = AVENAL/PLEASANT VALLEY

May 12 = CALIPATRIA/CENTINELA

We pick up at 4:30 am at

130 Bruno St. Los Angeles, CA 90012

Please call 818-201-3100 to reserve a seat on the Van

TRIP by BUS

To the following Prison

April 19 = Pelican Bay

We gather at St. Lawrence Church
at 11:00 PM

10122 Compton Ave,
Los Angeles, CA 90002

Please call 818-201-3100 to reserve a seat

Families of the Incarcerated MASS

ST. ANTHONY CHURCH

7 p.m. on

April 23

May 28

1901 S. San Gabriel Blvd.
San Gabriel, CA 91776

Imelda S. Bermejo Coordinator & Editor
Families of the Incarcerated
5011 White Oak Ave
Encino, CA 91316

Noticias—Noticias—Noticias

NEW / NUEVA

Iglesia de San Rafael / St. Raphael Church

942 W 70th Street

Los Angeles, CA 90044

30 de Junio = La Prisión de Chowchilla

June 30 = Chowchilla Prison

Viajes en CAMIONETA

para las siguientes Prisiones:

14 de Abril = CMC

5 de Mayo = AVENAL/PLEASANT VALLEY

12 de Mayo = CALIPATRIA/CENTINELA

Recogemos las familias a

las 4:30 de la mañana

130 Bruno St. Los Angeles, CA 90012.

Llame al 818-201-3100 para reservar
su asiento.

**Viaje en autobús para la prisión de
Pelican Bay**

19 de Abril de 2018

Nos reunimos en la iglesia
St. Lawrence a las 11:00 de la noche
10122 Compton Ave
Los Angeles, CA 90002

**MISA para Familias de los Encarcelados
en San Patricio**

13, 20, 27 de abril

4, 11, 18, 19 de mayo

a las 6:30 p.m.

1046 E 34th Street
Los Angeles, CA 90011



SUPPORT WORKSHOPS

April 13 &
May 11

St. Patrick Church
7:15 pm to 8:45 pm

1046 E 34th St
Los Angeles, CA 90011

May 18

St. Anthony Church
6:00 pm to 8:00 pm

1901 S. San Gabriel Blvd
San Gabriel, CA 91776

April 21 &
May 19

St. MARY ACADEMY
from 10 am to Noon

701 Grace Ave
Inglewood, CA 90301

Apr 28 &
May 26

Our Lady of Grace
from 10 am to Noon

5011 White Oak Ave
Encino, CA 91316

TALLERES DE APOYO

13 de Abril y
11 de Mayo

Iglesia San Patricio
7:15 pm a las 8:45 p.m.

1046 E 34th St
Los Angeles, CA 90011

18 de Mayo

St. Anthony Church
6:00 pm a las 8:00 pm

1901 S. San Gabriel Blvd
San Gabriel, CA 91776

21 de Abril y
19 de Mayo

St. MARY ACADEMY
10 am a las 12 p.m.

701 Grace Ave
Inglewood, CA 90301

28 de Abril y
26 de Mayo

Our Lady of Grace
10 am a las 12 p.m.

5011 White Oak Ave
Encino, CA 91316



Families of the Incarcerated

Archdiocese of Los Angeles

(818) 201-3100

Familias de los Encarcelados

Dear Families of the Incarcerated,

On April 1, many will be celebrating Easter Sunday and the wonderful time of Spring. What do we celebrate in Easter? Is it not the resurrection of Jesus? Do we believe? One of Jesus' disciple St. Thomas did not believe at first. When Jesus first appeared the disciples Thomas was not in the room with the other disciples. In fact, he did not even believe they had seen Jesus and he said, "Unless I see the mark of the nails in his hands and put my fingers into the nail marks and put my hands into his side, I will not believe." About a week later when all the disciples were together Jesus appeared again and he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands, bring your hand and put it into my side and do not be unbelieving, but believe." Thomas answered and said to him, "My Lord and my God!" Then Jesus said to him, "Have you come to believe because you have seen me? Blessed are those who have not seen and believe." John 20:25-29

I do not question if we believe or not believe since I started working in the detention centers and with the Families of the Incarcerated. Throughout the years, the men and women in jails and all the families have fed my spirit and help me to grow in my

relationship with God. When you are surrounded by people of faith who can doubt there is a God. People who do not believe look for miracles to believe but people who believe see miracles everyday. With Jesus' resurrection, we believe that we will also join Jesus in his Father's house just as he told the man who was crucified with him, "Amen, I say to you, today you will be with me in Paradise." Luke 23:43

We believe. We are people of Faith!



Queridas Familias de los Encarcelados,

El 1 de abril, muchos celebrarán el Domingo de Pascua y el maravilloso tiempo de la primavera. ¿Qué celebramos en Pascua? ¿No es la resurrección de Jesús? ¿Creemos? Uno de los discípulos de Jesús, Santo Tomás, no creyó al principio. Cuando Jesús apareció por primera vez a los discípulos, Tomás no estaba en la habitación con los otros discípulos. De hecho, ni siquiera creía que ellos habían visto a Jesús y dijo: "Si no veo en sus manos las heridas de los clavos, y si no meto mi dedo en ellas y mi mano en su costado, no lo podre creer".

Aproximadamente una semana más tarde. Cuando todos los discípulos

estaban reunidos, Jesús se apareció de nuevo y le dijo a Tomás: "Mete aquí tu dedo, y mira mis manos, y trae tu mano y métela en mi costado. No seas incrédulo; ¡pero cree!". Tomás entonces exclamo: "¡Mi Señor y mi Dios!" Jesús le dijo: "¿Crees porque me has visto? ¡Bienaventurados los que creen sin haber visto!". Juan 20: 25-29.

Para mi no hay ninguna duda que creemos o no creemos desde que comencé a trabajar en los centros de detención y con las Familias de los Encarcelados. A través de los años, los hombres y mujeres en las cárceles y todas las familias han alimentado mi espíritu y me han ayudado a crecer en mi relación con Dios. Cuando te rodean personas de fe quien puede dudar de que hay un Dios. Las personas que no creen buscan milagros para creer, pero nosotros que creemos vemos milagros todos los días.

Con la resurrección de Jesús, creemos que cuando muramos también nos uniremos con Jesús en la casa de su Padre tal como le dijo al hombre que estaba siendo crucificado con él: "En verdad, te digo que hoy estarás conmigo en el Paraíso". Lucas 23:43

¡Creemos. Somos un pueblo de Fe!